Texte in Leichter oder Einfacher Sprache

Texte in Leichter oder Einfacher Sprache verbessern für viele Menschen den Zugang zu Informationen. Wenn Menschen Informationen selbst verstehen, sind sie weniger auf Hilfen angewiesen und können sich besser beteiligen und mitentscheiden. Das gilt generell bei Wahlen, Verträgen, Behördenangelegenheiten, im Gesundheits- und anderen Bereichen.

Handlungsfeld
Politik, Mitbestimmung

Leitziel
Informationen zu politischen Prozessen sind für unterschiedliche Zielgruppen verständlich gestaltet. Menschen mit Behinderung werden über ihre Beteiligungs- und Mitbestimmungsmöglichkeiten informiert und die Zugänglichkeit ist für sie barrierearm gegeben.

Operatives Ziel
Informationen zu Beteiligungsmöglichkeiten, politischen Prozessen, Behördenangelegenheiten, Verträgen und dem Gesundheitsbereich werden in Leichter oder Einfacher Sprache aufbereitet und bereitgestellt, so dass Menschen mit Behinderungen diese selbstständig verstehen, eigenverantwortlich handeln und gleichberechtigt an gesellschaftlichen Prozessen teilhaben können.

Querschnittsthemen
Barrierefreiheit, Digitalisierung, Partizipation, Bildung

Ursprung der Maßnahme
Stadt Bielefeld, Büro für Sozialplanung, entwickelt aus dem Projekt „Quartier inklusiv!“

Welche Indikatoren für die Zielerreichung werden gesetzt?
- Relevante Informationen, wie z.B. Einladungen zu Beteiligungsformaten werden in Leichter oder Einfacher Sprache angefertigt.

Wer muss mitmachen?
- Sozialplanung
- Übersetzungsbüro
- Prüfleser*innen

Was braucht die Umsetzung und Durchführung?
- Kontakt zu Quartiersakteuren
- Leichte Sprache Übersetzungsbüro oder KI-Unterstützung (z.B. SUM AI)
- Zugang zu Piktogrammen (siehe unten oder KI-Unterstützung)
- Prüfleser*innen (Personen mit kognitiven Behinderungen)

Welche Herausforderungen/ Grenzen sind aufgetreten? (Aufwand)
- Hohe Kosten bei Beauftragung eines externen Dienstleisters
- Geringe Akzeptanz innerhalb der Verwaltung (z.B. wegen Mehraufwand)

Weiterführende Informationen

- https://shop.lebenshilfe-bremen.de/
- https://www.lag-selbsthilfe-rlp.de/projekte/projekt-leichte-sprache/
- https://sumaiapp.com/